

UMOWA NR BDG.zp.23.1.27.2019

zawarta w dniu w Warszawie

pomiędzy

- 1) **Skarbem Państwa - Ministerstwem Rolnictwa i Rozwoju Wsi**, ul. Wspólna 30, 00-930 Warszawa, NIP 526-128-16-38, REGON 000063880, zwanym dalej „Ministerstwem”,
- 2) **Krajowym Ośrodkiem Wsparcia Rolnictwa**, ul. Karolkowa 30, 01-207 Warszawa, NIP 527-281-83-55, REGON 367849538, zwanym dalej „KOWR”,

- zwanymi dalej „Zamawiającym”, w imieniu których, na podstawie porozumienia nr 1/PJip/2019 z dnia 18 lutego 2019 r., działa Ministerstwo, reprezentowane przez Panią Monikę Rzepecką, Dyrektora Generalnego Ministerstwa,

a

.....,
NIP....., REGON....., zwanym dalej „Wykonawcą”, reprezentowanym przez
.....,

o następującej treści:

§ 1.

1. Zamawiający zamawia, a Wykonawca zobowiązuje się do:
 - 1) wykonania zabudowy wspólnego stoiska Zamawiającego, o łącznej powierzchni wystawienniczej 150 m² na targach Sial China 2019, odbywających się w dniach 14-16 maja 2019 r. w Szanghaju, w Chinach, zwanych dalej „targami”, zgodnie z załączonymi przez Wykonawcę do oferty projektami, stanowiącymi załączniki nr 1 i 2 do umowy oraz zapewnienia wyposażenia tego stoiska,
 - 2) wykonania usług technicznych,
 - 3) zapewnienia kart wstępu na targi,
 - 4) zapewnienia 4 hostess do obsługi stoiska,
 - 5) demontażu stoiska niezwłocznie po zakończeniu targów,
 - 6) zapewnienia ubezpieczenia OC stoiska od dnia odbioru zabudowy stoiska przez Zamawiającego do dnia zakończenia targów, na sumę nie mniejszą niż 500 000,00 zł (słownie: pięćset tysięcy złotych)
- zwanych dalej „przedmiotem umowy”.
2. Szczegółowy zakres rzeczowy przedmiotu umowy został określony w załączniku nr 3 do umowy.

§ 2.

Wykonawca wykona przedmiot umowy w terminie do dnia 16 maja 2019 r., przy czym zabudowę stoiska w terminie do dnia 13 maja 2019 r. do godziny 12.00 czasu lokalnego.

§ 3.

1. Zamawiający dokona protokolarnego odbioru zabudowy stoiska niezwłocznie po zgłoszeniu przez Wykonawcę zabudowy do odbioru. Zamawiający ma prawo zgłoszenia uwag do wykonania zabudowy stoiska.
2. W przypadku zgłoszenia przez Zamawiającego uwag do wykonania zabudowy stoiska, Wykonawca zobowiązuje się niezwłocznie dokonać, bez dodatkowego wynagrodzenia, zmian w zabudowie stoiska, zgodnie ze wskazówkami Zamawiającego.

§ 4.

1. Zamawiający zastrzega sobie możliwość kontroli realizacji przedmiotu umowy.
2. Wykonawca, w terminie 7 dni od dnia wykonania przedmiotu umowy w zakresie, o którym mowa w § 1 ust. 1 pkt 2-6, jest zobowiązany do przedłożenia Zamawiającemu pisemnego sprawozdania z wykonania przedmiotu umowy.

§ 5.

1. Wykonawca oświadcza, że przenosi na Zamawiającego, na zasadzie wyłączności, w ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 6 ust. 1, autorskie prawa majątkowe i prawa pokrewne do nieograniczonego w czasie korzystania i rozporządzania projektami, o których mowa w § 1 ust. 1 pkt 1, w kraju i za granicą, zgodnie z art. 64 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. z 2018 r. poz. 1191, z późn. zm.) oraz zezwala Zamawiającemu na korzystanie i rozporządzanie opracowaniami projektów. Ponadto, Wykonawca wyraża zgodę na zezwalanie przez Zamawiającego podmiotom trzecim na wykonywanie przez te podmioty praw zależnych w powyższym zakresie.
2. Przeniesienie autorskich praw majątkowych do projektów, o których mowa w ust. 1, obejmuje następujące pola eksploatacji:
 - 1) utrwalanie;
 - 2) zwielokrotnianie przy zastosowaniu technik drukarskich i cyfrowych;
 - 3) wprowadzanie do obrotu;
 - 4) wprowadzanie do pamięci komputera;
 - 5) publiczne wykonywanie, wystawianie, wyświetlanie, odtwarzanie, a także publiczne udostępnianie w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym.
3. Przeniesienie autorskich praw majątkowych i praw pokrewnych nastąpi z chwilą protokolarnego odbioru zabudowy stoiska.

§ 6.

1. Za wykonanie przedmiotu umowy Zamawiający zapłaci Wykonawcy wynagrodzenie brutto w wysokości zł (słownie złotych:.....), w tym należny podatek VAT.
2. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1, płatne będzie w następujący sposób:
 - 1) Ministerstwo zapłaci Wykonawcy wynagrodzenie brutto w wysokości zł (słownie:), w tym należny podatek VAT;
 - 2) KOWR zapłaci Wykonawcy wynagrodzenie brutto w wysokości zł (słownie:.....), w tym należny podatek VAT.
3. Zapłata wynagrodzenia nastąpi na podstawie dwóch faktur prawidłowo wystawionych przez Wykonawcę na wskazany przez niego rachunek bankowy, w terminie 14 dni od dnia doręczenia faktur Ministerstwu i KOWR. Wystawienie faktur przez Wykonawcę nastąpi po odbiorze zabudowy stoiska, o którym mowa w § 3 ust. 1 oraz

- akceptacji przez Zamawiającego pisemnego sprawozdania z wykonania przedmiotu umowy, o którym mowa w § 4 ust. 2.
4. Za dzień zapłaty wynagrodzenia uważa się dzień obciążenia odpowiednio rachunku bankowego Ministerstwa i KOWR.

§ 7¹.

1. Wykonawca jest zobowiązany do zatrudnienia przy wykonywaniu przedmiotu umowy co najmniej 1 osoby z kategorii osób, o których mowa w art. 29 ust. 4 pkt 3 lub 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2018 r. poz. 1986 z późn. zm.), tj.:
 - 1) osoby niepełnosprawnej, zgodnie z definicją określoną w ustawie z dnia 27 sierpnia 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych (Dz. U. z 2018 r. poz. 511, z późn. zm.) lub zgodnie z definicją określoną we właściwych przepisach państw członkowskich Unii Europejskiej lub Europejskiego Obszaru Gospodarczego;
 - 2) osoby bezdomnej realizującej indywidualny program wychodzenia z bezdomności, w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej (Dz. U. z 2018 r. poz. 1508, z późn. zm.) lub właściwych przepisów państw członkowskich Unii Europejskiej lub Europejskiego Obszaru Gospodarczego;
 - 3) osoby uzależnionej od alkoholu, po zakończeniu programu psychoterapii w zakładzie leczenia odwykowego, w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej lub właściwych przepisów państw członkowskich Unii Europejskiej lub Europejskiego Obszaru Gospodarczego;
 - 4) osoby uzależnionej od narkotyków lub innych środków odurzających, po zakończeniu programu terapeutycznego w zakładzie opieki zdrowotnej, w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej lub właściwych przepisów państw członkowskich Unii Europejskiej lub Europejskiego Obszaru Gospodarczego;
 - 5) osoby chorej psychicznie, w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 19 sierpnia 1994 r. o ochronie zdrowia psychicznego (Dz. U. z 2018 r. poz. 1878) lub właściwych przepisów państw członkowskich Unii Europejskiej lub Europejskiego Obszaru Gospodarczego;
 - 6) osoby zwalnianej z zakładu karnego, mającej trudności w integracji ze środowiskiem, w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej lub właściwych przepisów państw członkowskich Unii Europejskiej lub Europejskiego Obszaru Gospodarczego;
 - 7) uchodźcy realizującego indywidualny program integracji, w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej lub właściwych przepisów państw członkowskich Unii Europejskiej lub Europejskiego Obszaru Gospodarczego.
2. Zatrudnienie osoby, o której mowa w ust. 1, przy wykonywaniu przedmiotu umowy powinno trwać od dnia zawarcia umowy do dnia wykonania przedmiotu umowy.
3. Wykonawca zobowiązuje się przedłożyć Zamawiającemu, w terminie 2 dni roboczych od dnia zawarcia umowy, oświadczenie o zatrudnieniu osoby, o której mowa w ust. 1.
4. Zamawiający dopuszcza zawarcie umowy cywilnoprawnej z osobą, o której mowa w ust. 1.

¹ Postanowienie to stosowane będzie odpowiednio w przypadku, jeśli Wykonawca w ofercie wskaże co najmniej 1 osobę z kategorii osób, o których mowa w art. 29 ust. 4 pkt 3 lub 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2018 r. poz. 1986 z późn. zm.), zatrudnioną przy wykonywaniu przedmiotu umowy.

5. Zamawiającemu przysługuje prawo kontroli spełnienia przez Wykonawcę obowiązków dotyczących zatrudnienia osoby, o której mowa w ust. 1. W tym celu Zamawiający może w każdym czasie żądać przedstawienia zanonimizowanej – w sposób zapewniający ochronę danych osobowych osoby (zgodnie z przepisami rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1, z późn. zm.) oraz przepisami krajowymi w tym zakresie, tj. w szczególności² bez imion, nazwisk, adresów, nr PESEL osoby) - dokumentacji dotyczącej zatrudnienia osoby, o której mowa w ust. 1, natomiast Wykonawca ma obowiązek przedstawić ją Zamawiającemu w terminie wskazanym w tym żądaniu. W przypadku kopii umów informacje takie jak: data zawarcia umowy i rodzaj umowy powinny być możliwe do zweryfikowania.
6. Za dni robocze uważa się dni od poniedziałku do piątku za wyjątkiem dni ustawowo wolnych od pracy.

§ 8.

1. W przypadku:
 - 1) powstania zwłoki w wykonaniu przedmiotu umowy Wykonawca zapłaci na rzecz Zamawiającego karę umowną w wysokości 4% wartości wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 6 ust. 1, za każde 2 godziny zwłoki, nie więcej jednak niż 20% wartości tego wynagrodzenia;
 - 2) nienależytego wykonania przedmiotu umowy Wykonawca zapłaci na rzecz Zamawiającego karę umowną w wysokości 20% wartości wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 6 ust. 1;
 - 3) niezatrudnienia przy wykonywaniu przedmiotu umowy co najmniej 1 osoby, o której mowa w § 7 ust. 1 lub niezawarcia umowy cywilnoprawnej z co najmniej 1 osobą, o której mowa w § 7 ust. 1, Wykonawca zapłaci na rzecz Zamawiającego karę umowną w wysokości 1% wartości wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 6 ust. 1, za każdy dzień niezatrudnienia tej osoby lub odpowiednio niezawarcia z tą osobą umowy cywilnoprawnej, nie więcej jednak niż 10% wartości tego wynagrodzenia³.
2. W przypadku niewykonania zabudowy stoiska w terminie, o którym mowa w § 2, Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od umowy.
3. Odstąpienie od umowy nie powoduje utraty prawa dochodzenia przez Zamawiającego kary umownej.
4. W przypadku, gdy wysokość poniesionej przez Zamawiającego szkody przewyższa wysokość zastrzeżonej kary umownej, Wykonawca zobowiązany jest do naprawienia szkody w pełnej wysokości.

§ 9.

Prawa i obowiązki stron umowy nie mogą być przenoszone na osoby trzecie.

² Wyciszenie ma charakter przykładowy. Umowa może zawierać również inne dane, które podlegają anonimizacji. Każda umowa powinna zostać przeanalizowana przez Wykonawcę pod kątem przepisów ustawy o ochronie danych osobowych; zakres anonimizacji umowy musi być zgodny z przepisami o ochronie danych osobowych.

³ Postanowienie to będzie stosowane tylko w przypadku jednoczesnego obowiązywania § 7.

§ 10.

Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 11.

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają do niej zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego i ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. – Prawo budowlane (Dz. U. z 2018 r. poz. 1202, z późn. zm.).

§ 12.

Spory wynikłe w związku z realizacją niniejszej umowy rozstrzygane będą przez sąd właściwy dla siedziby Ministerstwa.

§ 13.

Umowę sporządzono w 5 jednobrzmiących egzemplarzach, z których 4 egzemplarze otrzymuje Zamawiający, a 1 egzemplarz Wykonawca.

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA

.....

.....

Szczegółowy zakres rzeczowy przedmiotu umowy

1. Wykonawca zobowiązany jest do:
 - 1) uzbrojenia stoiska w przyłącza mediów (przyłącze prądu, przyłącze wody) zgodnie ze standardami targów oraz zapotrzebowaniem na w/w media wynikającym z projektu i specyfikacji stoiska;
 - 2) wykonania instalacji elektrycznej, wodno-kanalizacyjnej stoiska oraz przyłączenia ich do instalacji targowej;
 - 3) pokrycia wszelkich kosztów związanych z budową stoiska;
 - 4) pokrycia wszelkich kosztów związanych z przyłączeniem i zużyciem mediów na stoisku, tj. prądu, wody, kanalizacji, klimatyzacji itp.;
 - 5) pokrycia wszelkich kosztów wywozu odpadów, związanych również z montażem i demontażem stoiska;
 - 6) wyposażenia i aranżacji stoiska we wszystkie elementy wyposażenia wymienione w ust. 2 niniejszego załącznika;
 - 7) bieżącego utrzymania i obsługi technicznej stoiska przez cały okres trwania targów, polegających na niezwłocznym usuwaniu wszelkich wad i usterek zabudowy, instalacji technicznych i wyposażenia oraz codziennym sprzątaniu stoiska w trakcie (w przypadku zaistniałej potrzeby) i po jego zamknięciu dla zwiedzających, w tym regularnym usuwaniu odpadów;
 - 8) demontażu stoiska, przy czym przystąpienie do demontażu powinno nastąpić niezwłocznie po zakończeniu targów;
 - 9) zapewnienia i przekazania Zamawiającemu 65 kart wstępu na czas trwania targów;
 - 10) zapewnienia 4 hostess na cały okres targów, w tym dwóch władających językiem angielskim i polskim w stopniu komunikatywnym oraz dwóch władających językiem chińskim i polskim w stopniu komunikatywnym. Hostessy powinny być ubrane w jednakowy schludny strój, przy czym 2 hostessy na części stoiska KOWR powinny być ubrane w białą koszulę lub koszulkę z logotypem „Marki Polskiej Gospodarki”;
 - 11) zapewnienia ubezpieczenia OC stoiska od dnia odbioru zabudowy stoiska przez Zamawiającego do dnia zakończenia targów, na sumę nie mniejszą niż 500 000,00 zł (słownie: pięćset tysięcy złotych);
 - 12) zapewnienia całodziennej obecności osoby do technicznego nadzoru nad stoiskiem i urządzeniami elektrycznymi znajdującymi się na stoisku, posiadającej stosowne uprawnienia do obsługi wszystkich urządzeń znajdujących się na stoisku.
2. Wykonawca zobowiązany jest do wykonania zabudowy stoiska składającego się z następujących elementów:
 - 1) **podłoga stoiska:** podniesiona na całej jego powierzchni o wysokość 10 cm, pozwalająca na swobodne przeprowadzenie pod nią instalacji elektrycznej i wodno-kanalizacyjnej. Powierzchnia podłogi wyłożona płytą z laminatem melaminowanym lub typu HPL w kolorze białym (połysk lub mat). Formaty płyty w równych, powtarzalnych modułach. Krawędzie płyt bez widocznych ubytków

w warstwie laminowanej. Łączenie na styk z zastosowaniem pióra klejonego. Wszystkie widoczne boki podłogi wykończone płytą poliwęglanową mleczną, podświetlone w kolorze nawiązującym do kolorystyki ścian stoiska. Krawędź podłogi wykończona kątownikiem aluminiowym lub listwą aluminiową;

- 2) **technologia ścian:** elementy konstrukcyjne ścian wewnętrznych i zewnętrznych stoiska powinny być ukryte, bez widocznych połączeń, umożliwiające swobodne naniesienie na ich powierzchni grafik. Ściany wewnętrzne stoiska pokryte materiałem drewnopochodnym obrobione gładzią lub w formie płyt kartonowo-gipsowych na cienkim stelażu konstrukcyjnym, malowane na biało. Zamawiający nie dopuszcza wykonania zabudowy stoiska z systemów targowych typu octanorm, maxima czy równoważnych. Wysokość zabudowy stoiska powinna być nie mniejsza niż 4 m;
- 3) **przestrzeń stoiska:** stoisko nowoczesne i funkcjonalne, powinno być przestronne, otwarte dla zwiedzających. Powyższe wymogi powinny być osiągnięte przez użycie wysokiej jakości materiałów i technologii. Kolorystyka stoiska powinna opierać się na kolorze białym z elementami koloru czerwonego. Ponadto, część stoiska KOWR obejmująca powierzchnię 60 m² powinna być zgodna z wytycznymi Marki Polskiej Gospodarki, dotyczącymi wizualizacji stoiska. Konstrukcja stoiska powinna zostać zwieńczona nadbudową / fryzem lub innym rodzajem zbliżonej konstrukcji o szerokości minimalnej 0,5 m z umieszczonymi grafikami „Poland tastes good” (wersja podstawowa) na części stoiska Ministerstwa obejmującej powierzchnię 90 m² oraz grafikami „Poland tastes good” (wersja podstawowa), logotypem „Polska” i „Marka Polskiej Gospodarki” na części stoiska obejmującej powierzchnię 60 m². Logotyp „Polska” na nadbudowie / fryzie wykonany powinien być w technice 3d cut (plexi bądź styrodur), w kolorze czarnym, podświetlony od tyłu z uzyskaniem efektu halo. Powinien być umieszczony z dwóch dłuższych boków fryzu stoiska. Konstrukcja stoiska powinna zostać przygotowana w sposób pozwalający na równomierne doświetlenie całej powierzchni stoiska lampami halogenowymi o barwie naturalnej (minimum 1 punkt oświetleniowy na każde 3 m²). Wszystkie użyte przy realizacji elementy wyposażenia, w tym meble, powinny być nowe lub nie nosić widocznych śladów użytkowania;
- 4) **strefa Ministerstwa, część stoiska o powierzchni 90 m²** przestrzeń składająca się z następujących elementów:
 - a) **zaplecza socjalno-magazynowego** nie mniejszego niż 10 m², stanowiącego wydzieloną powierzchnię, zamykaną drzwiami skrzydłowymi na klamkę i na klucz, pozwalającą na rozmieszczenie i swobodne korzystanie z następujących elementów wyposażenia:
 - regałów systemowych (4 szt.) o wymiarach: 2 m wysokości, 1 m szerokości, 0,5 m głębokości, 4 półki każdy,
 - szafek zamykanych na klucz (2 szt.), wymiary minimalne: wysokość 0,8 m, szerokość 0,7 m, głębokość 0,3 m,
 - wieszaków odzieżowych (3 szt.), umożliwiających zawieszenie minimum 5 okryć wierzchnich,
 - lustro wiszące (1 szt.),
 - sprzętu przeciwpożarowego oraz apteczki,
 - 3 szt. gniazd, jeżeli gniazdo nie będzie odpowiadało standardom wytyczek używanych w Polsce konieczne jest zapewnienie adapterów,

- b) **zaplecza kuchennego** nie mniejszego niż 8 m², stanowiącego wydzieloną powierzchnię, zamykaną drzwiami skrzydłowymi na klamkę i na klucz, połączonego z salą konferencyjną, pozwalającego na rozmieszczenie i swobodne korzystanie z następujących elementów wyposażenia:
- lodówki (1 szt.), min. 200 litrów pojemności z zamrażalnikiem,
 - ściereczek materiałowych (5 szt.),
 - deski do krojenia (2 szt.),
 - tac aluminiowych (2 szt.),
 - szafki z termą i dwukomorowym zlewozmywakiem z podłączeniem do wody i kanalizacji (1 szt.),
 - koszy na śmieci: nie mniejszych niż 30 litrów pojemności (3 szt.), ok. 120 litrów pojemności (2 szt.) z zapasem worków na cały okres trwania targów,
 - dystrybutora do wody (1 szt.), funkcja chłodzenia i podgrzewania,
 - blatu roboczego (1 szt.) o minimalnych wymiarach: wysokość 0,8 m, długość 1 m, szerokość 0,5 m,
 - szafek kuchennych z blatem, do przechowywania żywności oraz sprzętu kuchennego (2 szt.),
 - czajnika elektrycznego (1 szt.),
 - ciśnieniowego ekspresu do kawy, dwustanowiskowego z funkcją spieniania mleka, ciśnienie 15 bar,
 - kawy w ziarnach (4 kg),
 - herbaty czarna min. 200 szt.,
 - mleka 2 litry na każdy dzień trwania targów,
 - serwetek minimum 300 szt.,
 - wody mineralnej gazowanej i niegazowanej po 15 litrów (w opakowaniach o pojemności 0,5 l),
 - soków owocowych (jabłko, gruszka, czarna porzeczka) – 5 litrów każdego rodzaju,
 - zestawu naczyń niejednorazowego użytku dla 24 osób (1 komplet), w skład zestawu wchodzi: 24 filiżanek do kawy ze spodkami, 24 filiżanek do herbaty ze spodkami, 24 talerzyków deserowych, 2 tace, 2 półmiski do wędlin, 2 cukiernice, 2 mleczniki, 24 łyżeczek do kawy, 24 łyżeczek do herbaty, 24 widelczyków do ciasta, 24 talerzy głębokich, 24 talerzy płaskich, 24 widelce, 24 noże, 24 łyżki, 2 noże kuchenne, 2 deski do krojenia, 2 półmiski do ciasta, 24 szklanki (w tym 12 wysokich i 12 niskich),
 - garnków (2 szt.) przystosowanych do gotowania na płycie indukcyjnej o minimalnej pojemności 2 l,
 - patelni przystosowanej do gotowania na płycie indukcyjnej,
 - talerzyków, miseczek i sztućcy (nóż, widelec, łyżka duża) jednorazowego użytku po 100 szt.;
 - kubeczków jednorazowych 300 szt. (150 szt. do ciepłych napojów, 150 szt. do zimnych napojów),
 - płynu do mycia naczyń (2 szt.) 500 ml pojemności,
 - zmywaków do naczyń (2 szt.),
 - płynu do mycia szyb (2 szt.) 500 ml pojemności,

- ręczników papierowych po 5 szt. na każdy dzień trwania targów,
 - rękawiczek jednorazowych (100 par),
 - butli z wodą do dystrybutora po 2 szt. na każdy dzień trwania targów,
 - regału o wymiarach: szerokość 1 m, wysokość minimum 2 m, głębokość półek 0,40 m,
 - 6 szt. gniazd, jeżeli gniazdo nie będzie odpowiadało standardom wtyczek używanych w Polsce konieczne jest zapewnienie adapterów,
- c) **sali konferencyjnej** nie mniejszej niż 12 m², stanowiącej wydzieloną powierzchnię, zamykaną drzwiami skrzydłowymi na klamkę i na klucz, połączoną drzwiami również z zapleczem kuchennym, wyposażonej w stół konferencyjny na 10 osób, 10 krzeseł, 2 flagi polskie umieszczone na stojaku o wysokości około 200 cm, szafkę stojącą zamykaną na klucz, wieszak stojący, zdjęcia/obrazy zawieszone na ścianie przedstawiające polskie produkty rolno-spożywcze zaproponowane przez Wykonawcę. Elementy wyposażenia powinny korespondować ze sobą wizualnie,
- d) **przestrzeni do ekspozycji:** na jednej ze ścian stoiska należy umieścić logotyp Ministerstwa w wersji anglojęzycznej oraz logotyp „Try Fine Food”, a także napis „Ministry of Agriculture and Rural Development” na białym tle. Na pozostałych ścianach powinny zostać umieszczone na białym tle podświetlone od tyłu grafiki polskich produktów rolno-spożywczych wysokiej jakości (np. jabłek, serów, owoców, warzyw, mięs). Wszystkie elementy graficzne należy wykonywać w taki sposób i w takiej technologii, aby na oklejanej powierzchni całego fragmentu nie doprowadzić do powstania różnych odcieni jednego koloru tła. Przestrzeń składająca się z następujących elementów:
- stolików białych (8 szt.),
 - 8 kompozycji z kwiatów żywych, niskich, w osłonce w kolorze białoczerwonym (po 1 szt. na stół),
 - krzeseł z oparciem w kolorze białym (32 szt.),
 - taboretów barowych (hokery) białych (12 szt.),
 - stojaków na foldery (12 szt.),
 - lad chłodniczych (2 szt.), długość nie mniejsza niż 1,2 m, wyposażona w zasobnik,
 - lad informacyjnych (14 szt.), kolorystyka biała, minimalne wymiary: długość 0,5 m, wysokość 0,9 m, głębokość 0,7 m. Lada wykonana z płyty wiórowej laminowanej, elementy graficzne wykonane w technologii ciętej folii lub druku wielkoformatowego (druk powinien pokrywać całą powierzchnię oklejonego boku celem uniknięcia różnych odcieni bieli). Wewnątrz lada 2 półki, zamykane na klucz, na froncie lada powinna zostać umieszczona grafika „Poland tastes good” w wersji podstawowej,
 - witryn szklanych (14 szt.) o wymiarach minimalnych: wysokość 1,8 m, szerokość 0,35 m, głębokość 0,35 m, 3 szklane półki każda. Witryny powinny być podświetlane i usytuowane obok lad informacyjnych,
 - ścianki z logotypem Ministerstwa w języku angielskim (logotyp na wysokości ok. 1,75 m) oraz z napisem „Ministry of Agriculture and Rural Development”, stanowiącej tło do wykonywania zdjęć,
 - dwóch ekranów LCD o minimalnej przekątnej 50 cali, zamocowanych na ścianach stoiska, przekazujących obraz z pokazów kulinarnych;

5) **strefa KOWR, część stoiska o powierzchni 60 m².** Na ścianach zewnętrznych tej części powinny być umieszczone wielkoformatowe grafiki krajobrazów przedstawiających Polskę oraz grafiki przedstawiające polskie produkty rolno-spożywcze (np. jabłka, owoce jagodowe, zboża, produkty zbożowe, produkty mleczarskie). Przestrzeń składająca się z następujących elementów:

a) **miejsca do przeprowadzenia pokazów kulinarnych**, usytuowanego przy krawędzi stoiska, z dogodnym dostępem do zaplecza kuchennego oraz z odpowiednio wyeksponowaną ladą do pokazów kulinarnych. W pobliżu tego miejsca powinien zostać umiejscowiony punkt informacyjny oraz miejsce prezentacji produktów. Miejsce do przeprowadzenia pokazów kulinarnych powinno zostać wyposażone w:

- 1 stół prezentacyjny/ladę prezentacyjną do prowadzenia pokazów kulinarnych o wymiarach: 3 m długości (dłuższy bok) x 1 m szerokości, wysokość 0,9 m z półkami od wewnątrz i zamykaną na klucz szafką. W ladzie powinien być wbudowany kosz na śmieci (z zapasem worków na cały czas trwania targów). Na całej długości lada powinna posiadać szklaną szybę o wysokości ok. 40 cm oddzielającą miejsce przygotowywania potraw od zwiedzających targi. Lada powinna umożliwiać umieszczenie podświetlonej grafiki „Poland tastes good”, logotypów „Marka Polskiej Gospodarki” oraz „KOWR”, a także informacji o współfinansowaniu projektu ze środków PO IR. Na ladzie należy przygotować miejsce pod płyty indukcyjne, mały zlew z podłączeniem bieżącej wody oraz zapewnić wszystkie niezbędne podłączenia, umożliwiające gotowanie na żywo,
- dostęp do pieca konwekcyjno-parowego wbudowanego w ścianę zaplecza kuchennego,
- 5 gniazd elektrycznych umożliwiających podłączenie sprzętu kuchennego, w tym dwa gniazda o mocy 15 kW, jeżeli gniazdo nie będzie odpowiadało standardom wtyczek używanych w Polsce konieczne jest zapewnienie adapterów,
- funkcjonalny zestaw multimedialny, wraz z niezbędnymi podłączeniami, składający się z: kamery, ekranu LCD o minimalnej przekątnej 50 cali, posiadającego możliwość odtwarzania plików multimedialnych w formacie avi, mkv, asf, mp4, divix, xvid, mpg4 z nośnika USB oraz nagłośnienia obsługującego 2 mikrofony, w tym 1 mikrofon nagłówny bezprzewodowy dla kucharza do wykorzystania podczas przeprowadzania pokazów kulinarnych oraz jeden mikrofon do trzymania w ręku,

b) **punktu informacyjnego** wyposażonego w:

- ladę informacyjną zamykaną na klucz o wymiarach: szerokość 1,0 m, głębokość 0,5 m, wysokość 0,9 m, na której będzie znajdować się podświetlany logotyp „KOWR”, „Marka Polskiej Gospodarki”, a także informacja o współfinansowaniu projektu ze środków PO IR. Po obu bokach lady informacyjnej powinny być przymocowane przezroczyste kieszenie na foldery/ulotki,
- 2 wysokie taborety (hokery),
- 2 rośliny doniczkowe o wys. ok. 1,5 m w 2 donicach,

- 1 podświetlany panel promocyjny „Latarenka” z logotypem „Marka Polskiej Gospodarki” zgodnie z opisem i wizualizacją dotyczącą Marki Polskiej Gospodarki,
 - 2 gniazda umieszczone wewnątrz lady informacyjnej, jeżeli gniazdo nie będzie odpowiadało standardom wtyczek używanych w Polsce konieczne jest zapewnienie adapterów,
 - 1 mały kosz na śmieci o pojemności 35 l wraz z zapasem worków na cały czas trwania targów,
- c) **miejsce prezentacji produktów**, o powierzchni nie mniejszej niż 12,5 m², powinno być wyposażone w następujące elementy:
- 2 przeszkłone regały wystawowe na podeście zamykane na klucz (o wymiarach ok.: 1 m szerokości x 0,5 m głębokości x 2 m wysokości), do prezentacji produktów rolno-spożywczych i/lub materiałów reklamowych zamykane na klucz. Regał powinien umożliwiać umieszczenie grafiki „Poland tastes good”, logotypów „Polska” oraz „Marka Polskiej Gospodarki”, oświetlony od góry oraz powinien posiadać co najmniej trzy szklane półki. Nad półkami powinno znajdować się miejsce na podświetlony panel, na którym znajdować się będą logotypy. Po obu bokach regałów powinny być przymocowane przezroczyste kieszenie na foldery/ulotki (po 2 na każdym boku),
 - 2 wysokie stoły barowe,
 - 4 wysokie taborety (hokery),
 - 1 okrągły stół szklany lub biały w wykończeniu chromowanym z 4 krzesłami białymi,
 - 1 kompozycję z kwiatów żywych, niskich, w osłonce w kolorze białoczerwonym (po 1 szt. na stół),
 - 2 fotele jednoosobowe w kolorze białym,
 - 1 stolik kawowy,
 - 2 gniazda zlokalizowane w pobliżu foteli i stolika kawowego, jeżeli gniazdo nie będzie odpowiadało standardom wtyczek używanych w Polsce konieczne jest zapewnienie adapterów,
- d) **cztery indywidualne stoiska**. Każde stoisko indywidualne o powierzchni ok. 6 m² powinno być częściowo oddzielone od pozostałych powierzchni ścianką ażurową oraz być wyposażone w:
- 1 ladę informacyjną zamykaną na klucz o wymiarach ok.: 0,5 m szerokości x 0,5 m głębokości x 0,9 m wysokości. Na jednym boku lady informacyjnej powinna być przymocowana przezroczysta kieszeń na foldery/ulotki, z możliwością umieszczenia grafiki na froncie lady,
 - 1 wysoki taboret (hoker),
 - 1 przeszkloną witrynę na podeście z 3 szklanymi półkami, oświetloną od góry, z możliwością umieszczenia grafiki na górze witryny z 4 stron, zamykaną na klucz, o wymiarach ok.: 0,4 m szerokości x 0,4 m głębokości x 2 m wysokości,
 - 1 okrągły stół szklany lub biały w wykończeniu chromowanym z 4 krzesłami białymi,
 - 1 podświetlany panel promocyjny „Latarenka” z logo „Marka Polskiej Gospodarki” zgodnie z opisem i wizualizacją dotyczącą Marki Polskiej Gospodarki,

- 1 kosz na śmieci w kolorze białym lub czerwonym, o pojemności 35 l (wraz z zapasem worków na cały okres trwania targów),
 - 2 gniazda przy każdej ladzie informacyjnej, jeżeli gniazdo nie będzie odpowiadało standardom wtyczek używanych w Polsce konieczne jest zapewnienie adapterów,
 - 1 kompozycję z kwiatów żywych, niskich, w osłonce w kolorze biało-czerwonym (po 1 szt. na stół),
- e) **funkcjonalne zaplecze magazynowe** o powierzchni ok. 6 m², niedostępne dla zwiedzających, zamykane na klucz, powinno być wyposażone w następujące elementy:
- 5 regałów o wymiarach ok.: 1 m długości, wysokości minimum 2 m, głębokość półek maksymalnie 0,6 m,
 - szafkę z blatem na której umieszczone będą ekspres do kawy i czajnik,
 - wieszaki na ubrania (metalowe haczyki przytwierdzone do ściany) dla minimum 10 osób,
 - 1 dystrybutor do wody z zapasem wody na cały okres trwania targów w baniakach o pojemności ok. 30 litrów,
 - 1 kosz na śmieci o pojemności min. 65 litrów wraz z zapasem worków na cały czas trwania targów,
 - 1 czajnik elektryczny bezprzewodowy,
 - 1 dwustanowiskowy ekspres do kawy z funkcją mielenia kawy i spieniania mleka lub kapsułkowy (ciśnienie minimum 15 bar),
 - 4 gniazda elektryczne umożliwiające podłączenie sprzętu kuchennego, jeżeli gniazdo nie będzie odpowiadało standardom wtyczek używanych w Polsce konieczne jest zapewnienie adapterów,
 - 2 przedłużacze 230 V o długości 5 m z 5 gniazdami,
- f) **zaplecze kuchenne** o powierzchni ok. 7,5 m², zlokalizowane w pobliżu strefy pokazów kulinarnych, niedostępne dla zwiedzających, zamykane na klucz, powinno być wyposażone w następujące elementy:
- dwukomorowy zlew z termą oraz przyłączem wody i kanalizacji,
 - szafkę z blatem roboczym do przechowywania żywności oraz sprzętu kuchennego,
 - minimum 2 m bieżące blatu/stołu roboczego,
 - 2 regały systemowe o wymiarach ok.: 2m wysokości, 0,9 m szerokości, 0,50 m głębokości,
 - 1 drzwi,
 - 1 lodówkę (chłodziarko-zamrażarka) o pojemności części chłodzącej ok. 200 litrów, część zamrażająca ok. 150 litrów,
 - 1 piec konwekcyjno-parowy wmontowany w ścianę zaplecza kuchennego w sposób umożliwiający dostęp do pieca od zewnętrznej strony zaplecza kuchennego w strefie pokazów kulinarnych, z uwzględnieniem wszystkich podłączeń (gniazda o mocy 30 kW),
 - 1 dystrybutor do wody z zapasem wody na cały okres trwania targów w baniakach o pojemności ok. 30 litrów,
 - 2 kosze na śmieci o pojemności minimum 65 litrów wraz z zapasem worków na cały czas trwania targów,

- 1 czajnik elektryczny bezprzewodowy,
- 1 dwustanowiskowy ekspres do kawy z funkcją mielenia kawy i spieniania mleka lub kapsułkowy (ciśnienie min. 15 bar),
- 6 gniazd elektrycznych umożliwiających podłączenie sprzętu kuchennego (w tym 1 gniazdo z 24 h dostępem do prądu – lodówka), jeżeli gniazdo nie będzie odpowiadało standardom wtyczek używanych w Polsce konieczne jest zapewnienie adapterów,
- 2 deski do krojenia,
- ociekacz do naczyń,
- gaśnicę,
- 3 składane krzesła,
- kubeczki jednorazowe 500 szt. (250 szt. do ciepłych napojów, 250 szt. do zimnych napojów),
- naczynia wielokrotnego użytku dla minimum 24 osób zawierające: szklanki wysokie do napojów, szklanki niskie do napojów, filiżanki i spodki do kawy i herbaty, talerze płaskie o średnicy 22 cm, talerze płaskie o średnicy 31 cm, talerze głębokie/flaczarki, widelce, noże, łyżki, łyżeczki, miseczki na przekąski 5 szt., cukiernice 4 szt., dzbanuszki do mleka 4 szt., dzbanki do napojów 4 szt.,
- kawę naturalną w ziarnach do ekspresu ciśnieniowego 5 kg (lub ok. 700 kapsulek, jeżeli ekspres będzie miał możliwość stosowania kapsulek),
- herbatę ekspresową czarną – 4 opakowania po 100 szt. oraz zieloną lub owocową ekspresową - 2 opakowania po 100 szt.,
- cukier 4 kg,
- mleko do kawy – 10 litrów (opakowania maksymalnie 1 l),
- wodę mineralną gazowaną 15 litrów (w opakowaniach o pojemności 0,5 l),
- wodę mineralną niegazowaną 15 litrów (w opakowaniach o pojemności 0,5 l),
- soki owocowe (jabłko, gruszka, czarna porzeczka) – 5 litrów każdego rodzaju,
- cytryny – 2 kg,
- 4 ściereczki materiałowe,
- gąbki do mycia naczyń – 4 szt.,
- serwetki papierowe minimum 500 szt.,
- wykałaczki minimum 500 szt.,
- ręczniki papierowe minimum 10 rolek,
- płyn do mycia szyb – 2 szt.,
- płyn do mycia naczyń – 2 szt.,
- tace metalowe do serwowania dań i napojów – 4 szt.;

6) oświetlenie, instalacja elektryczna, wodna i Internet: Należy zapewnić przyłącza prądu pozwalające na równoczesne korzystanie ze wszystkich urządzeń będących na wyposażeniu stoiska. Lodówki należy wyposażyć w instalację elektryczną z osobnych obwodów całodobowych. Dodatkowo należy zapewnić dostęp do Internetu za pośrednictwem połączenia o prędkości powyżej 2Mb/s każde. Połączenie powinno być obsługiwane przez 2 niezależne routery Wi-fi, po jednym na części stoiska Ministerstwa oraz KOWR, umożliwiające podłączenie urządzeń bezprzewodowych (przynajmniej 20 jednocześnie podłączonych urządzeń do jednego routera).

